



Nr. 55

Risiko Aufgabendelegation in Arbeitsteams

Fehler bei der Delegation und Entgegennahme von Arbeitsaufträgen

Berichte, die dem CIRRNET von Patientensicherheit Schweiz gemeldet wurden: *

Fall 1

«Eine Lernende hat bei einem terminalen Patienten anstelle von 5mg Morphin 10mg i. v. injiziert. Die Diplomierte hat die Lernende bei der Injektionsverabreichung begleitet, jedoch nicht mehr die Dosis kontrolliert.»

Fall 2

«Fragmin dem falschen Pat. gespritzt. Verwechslung der Zimmernummern, als Kollegin geholfen wurde.»

Fall 3

«Assistenzarzt bat um 1mg Morphin. Lernende verdünnt eine Ampulle mit 9ml NaCl (1ml = 1mg Morphin). Lernende bringt das Medikament ins Pat. Zimmer, Assistenzarzt spritzt ihr die ganze Ampulle in dem Glauben 1mg verabreicht zu haben. Lernende hat dem Assistenzarzt und der Oberärztin gesagt, dass sie eine ganze Ampulle, also 10mg aufgezogen hat. Assistenzarzt behauptet danach, die Lernende hätte von 1mg gesprochen.»

Fall 4

«Ein Patient erhält auf Delegation ein Medikament, das eigentlich für einen anderen Patienten bestimmt ist. Beide Patienten haben denselben Anfangsbuchstaben des Nachnamens und die Zimmer der Pat. liegen nebeneinander.»

Fall 5

«Laut Überwachungsblatt sollten 18mg Dormicum pro Stunde via Spritzenpumpe laufen. Es sind aber nur 9mg/h eingestellt. Vorherige Spritze war doppelt dosiert. (1ml = 2mg), Frage bei Pflegende vom Spätdienst nach, dabei wird ersichtlich, dass sie das Richten einem Kollegen abdelegiert hat. Dort gab es einen Kommunikationsfehler und es wurde 1ml = 1mg gerichtet. Dies wurde beim Wechsel dann nicht berücksichtigt. Dormicum lief ca. eine Stunde auf falscher Dosierung.»

Fall 6

«Pat wurde falsches Insulin gespritzt. Verordnung wurde falsch von Diplomierter an Studierende übergeben. Studierende haben mehrfach nachgefragt, ob das auch wirklich richtig ist.»

Fall 7

«Ich nahm mündliche Verordnung entgegen, 10mg Konakion i. v. sofort zu verabreichen. Der Patient wurde von einer anderen Pflegeperson betreut, welche sich zur Zeit jedoch nicht auf der Station befand. Deshalb übernahm ich die Anweisung stellvertretend und bereitete das Medikament vor. Vor der Durchführung vergewisserte ich mich nochmals in der Patientendokumentation über Zimmernummer, Pat., Medikament, Diagnosen etc. dabei stellte ich fest, dass der Pat. bereits eine Ampulle Konakion 10mg iv erhalten hat. Deshalb rief ich nochmals den zuständigen Arzt an, um mich zu vergewissern. Der Arzt sagte mir, dass er nicht wusste, dass der Pat. bereits Konakion erhalten hatte. Er meinte, dass wahrscheinlich sein Arbeitskollege dies stellvertretend verordnet hatte und ihn nicht darüber informiert hätte.»

Fall 8

«Kommunikationsmissverständnis zwischen FaGe und Diplomierter, 2.5mg Morphin injiziert anstatt 1mg.»

Fall 9

«Eine Diplomierte hat an eine andere Diplomierte abdelegiert eine Ampulle 10mg Ephedrin i.v. zu verabreichen. Diplomierte hat eine Ampulle Ephedrin 50mg verabreicht und nicht nachkontrolliert, ob die Ampulle nur 10mg enthält.»

Fall 10

«Blutzuckerkontrolle bei Säugling, ich habe meine Kollegin gebeten, mir das Laborblatt fertig zu machen und habe ihr dabei versehentlich den falschen Namen gesagt (d. h. richtiges Kind gestochen, falsche Etikette geklebt).»

Fall 11

«Lernende hat Diplomierte aufgefordert, dem Pat. die Medikamente über die Sonde zu verabreichen. Später, als darüber gesprochen wurde, wurde festgestellt, dass Diplomierte das Medikament nicht über die Magensonde, sondern über die PEG-Sonde verabreichte.»

Fall 12

«Pat. soll EKG geschrieben bekommen. Die Verordnung war korrekt schriftlich festgehalten, von der/dem Pflegenden sowie vom Arzt unterschrieben. Das EKG soll im Verlauf des Tages geschrieben werden, ist nicht akut. Frühschicht delegierte diese Verordnung dem Spätdienst. Die Information wurde mündlich weitergegeben. Es waren 2 Pat. mit ähnlichem Namen auf Station. Die Pflegefachperson vom Spätdienst hat das EKG bei dem falschen Patienten geschrieben. Beim Kommunizieren des Namens bestand offensichtlich ein Missverständnis. (Unklar, ob falsch geäussert oder falsch verstanden).»

Fall 13

«FaGe in Ausbildung hat Kompetenzüberschreitung begangen und einer Patientin mit zwei Spritzenpumpen beim Umziehen geholfen, dabei die Pumpen geöffnet und anschliessend die Spritzen vertauscht. Dies wurde nur zufällig bemerkt, da Spritze vorzeitig leer war.»

Fall 14

«Als Lernender habe ich nach dem Aufziehen das Insulin nicht zur Kontrolle gezeigt und aus Angst die Bezugsperson angelogen.»

^{*} Meldetexte wurden aus Gründen der besseren Nachvollziehbarkeit z. T. gekürzt und sprachlich bearbeitet.



Das Wichtigste in Kürze

Wie relevant ist das Problem?

Die Aufgabendelegation innerhalb von Arbeitsteams ist als ein fehleranfälliger Prozess zu betrachten. Aus vielen CIRS-Meldungen geht hervor, dass dabei häufig Kommunikationsprobleme eine Rolle spielen. Hier gehören u. a. unsichere Praktiken bei Übermittlung und Entgegennahme von Arbeitsaufträgen zu den typischen Fehlerursachen. In Kombination mit eingeschränkten Kontrollmöglichkeiten resultieren daraus erhebliche Risiken.

Was kann getan werden?

Neben der Einhaltung von allgemeinen Regeln zur Fehlervermeidung ist es bei der Aufgabendelegation besonders wichtig, die Kommunikationsprobleme zu reduzieren. Darüber hinaus ist es vor allem bei unterschiedlichen Qualifikations- und Erfahrungsniveaus im Team notwendig, nur fachlich geeignete Personen zu beauftragen und ggf. die korrekte Ausführung der Massnahmen zu überwachen (s. Zusatzinfos, S. 5, 6).

Expert:innenkommentar

Die Delegation von Aufgaben und Massnahmen gehört zu den charakteristischen Merkmalen der arbeitsteiligen Tätigkeit im Gesundheitswesen. Gerade in Überlastungssituationen kann es im Sinne der Patient:innensicherheit wichtig sein, Tätigkeiten rechtzeitig abzudelegieren, um die situative Aufmerksamkeit auf die aktuell vordringlichen Massnahmen fokussieren zu können. Dabei muss zwischen zwei Grundvarianten differenziert werden: Bei der so genannten vertikalen Aufgabenteilung werden Anordnungen entlang der Hierarchie- oder Qualifikationsstufen an Mitarbeitende zur Umsetzung vergeben. Horizontale Arbeitsteilung bedeutet hingegen, die Aufteilung einer Gesamtaufgabe auf Teams oder Personen mit gleichen Kompetenzen und auf gleicher Hierarchieebene. Innerhalb von Berufsgruppen gehört die Delegation von Aufgaben zur täglichen Routine, um die Arbeitslast gleichmässig zu verteilen, um Spitzenbelastungen besser bewältigen zu können oder um Ausbildungsaufträge zu erfüllen.*

Die auf der ersten Seite aufgeführten Ereignisbeschreibungen zeigen, wie fehleranfällig es in der Praxis sein kann, Aufgaben an andere Personen zu delegieren. Diese Berichte repräsentieren dabei nur einen kleinen Teil der auf diese Thematik verweisenden Meldungen in der CIRRNET-Datenbank. Obwohl die Fälle nahezu aus-



Das Gedachte wird nicht immer (richtig/vollständig) gesagt



Das Gesagte wird nicht immer (richtig/vollständig) gehört



Das Gehörte wird nicht immer (richtig/vollständig) verstanden



Das Verstandene wird nicht immer (richtig/vollständig) umgesetzt

Abb. 1: Typische Fehlerquellen bei der die wichtige Rolle der mündlichen Kommunikation

Bereich Pflege stammen, ist davon auszugehen, dass sich Fehler bei der Delegation von Aufgaben in allen Berufsgruppen Versorgungssektoren ereignen [1-3]. Kennzeichnend ist in diesem Kontext vor allem Kommunikation bei der

schliesslich aus dem

Fehlerentstehung [4,5]. Da die meisten Aufgabendelegationen ausschliesslich mündlich erfolgen, drohen dabei die typischen Fehlerquellen, die auch ansonsten bei der verbalen Kommunikation auftreten können (Abb. 1).

Erschwerend kommt hinzu, dass die damit verbundenen Aufträge in der Praxis zumeist sehr knapp formuliert sind und dabei wichtige Informationen als bekannt vorausgesetzt werden. Aus dieser Erwartungshaltung, bei der von einem übereinstimmenden Situationsverständnis ausgegangen wird, kann dann eine verkürzte Informationsvermittlung resultieren.

Hierbei ist auch das dynamische Umfeld zu berücksich-

tigen, in dem es besonders häufig zur Aufgabendelegation kommt. Vor allem, wenn Tätigkeiten in Überlastungssituationen Reduzierung des eigenen Arbeitspensums an andere Mitarbeitende weitergegeben werden, ist in der Realität von einem deutlichen Missverhältnis zwischen der aufgewendeten Zeit und dem Umfang der zu Abb. 2: Zu vermittelnde Mindestinhalte bei der Delegation von Aufgaben vermittelnden Informatio-



nen auszugehen. Für eine sichere Weitergabe von Arbeitsaufträgen müssen zumindest die Patient:innenidentität, die Massnahme, der Zeitpunkt, zu beachtende Vorsichtsmassnahmen (bzw. sicherheitsrelevante Besonderheiten) und die Zuständigkeit hinsichtlich der Dokumentation beschrieben werden (Abb. 2). Es ist fraglich, inwiefern es gelingen kann, diese Basiselemente in komprimierter Form zuverlässig zu kommunizieren, bzw. auf-

Bei der mündlichen Auftragsvergabe aufgetretene Fehler werden offenbar nur selten rechtzeitig entdeckt, da dabei eine Durchführungsüberwachung oder eine nachträgliche Kontrolle der delegierten Tätigkeiten eher selten stattfindet. Anders verhält es sich, wenn die Aufgabendelegation nicht im Sinne einer horizontalen Arbeitsteilung erfolgt. Bei bestehenden unterschiedlichen Qualifikations-, Befähigungs- und Erfahrungsniveaus sind Beaufsichtigungs- und Kontrollmassnahmen nicht nur Teil der allgemeinen Sorgfaltspflicht, sondern können sogar als verbindliche qualitätssichernde Massnahme festgelegt sein. Dies gilt einerseits im Rahmen eines Ausbildungsauftrags, andererseits aber auch für den Einsatz von Teams, die aus Personen mit verschiedenen Fähigkeiten ("Skills") und Bildungsabschlüssen ("Grades") zusammengesetzt sind.

^{*} Im Rahmen dieses Quick-Alerts wird nicht die Umsetzung ärztlicher Verordnungen oder die arbeitsteilige Behandlung durch verschiedene Fachdisziplinen, sondern ausschliesslich die Aufgabendelegation innerhalb einer Berufsgruppe behandelt.



Empfehlungen

Überlegungen zur fehlerfreien Aufgabendelegationen sind Beaufsichtigungs- und Kontrollfunktionen der delestark mit der allgemeinen Fragestellung verknüpft, wie die gierenden Person horizontale und vertikale Arbeitsteilung auf sichere Weise gestaltet werden kann. Die hierfür geltenden rechtlichen Bei der Beauftragung auf horizontaler Qualifikationse-Grundregeln für die verschiedensten Konstellationen sind bene findet in der Regel keine direkte Beaufsichtigung dabei nur bedingt hilfreich, da sie sich vor allem auf die während der Massnahmendurchführung statt. Allerdings straf- oder zivilrechtlichen Verantwortlichkeiten beziehen ist es Bestandteil der Delegationsverantwortung, sich darund nicht die Fehlervermeidung im Vordergrund steht [6- über zu vergewissern, ob die weiterdelegierten Aufgaben 9]. Es wird zwar auch hier die individuelle Verantwortlich- ordnungsgemäss erledigt und dokumentiert wurden. In keit bezüglich der korrekten Anordnung und Ausführung der Realität ist jedoch nur in den wenigsten Fällen eine von Massnahmen betont, allerdings wird aber auch sehr echte qualitative Überprüfung möglich. Dies ist nicht nur stark das so genannte Vertrauensprinzip bezüglich der auf die eingeschränkte Durchführbarkeit von nachträgli-Korrektheit von Anordnungen und ordnungsgemässer chen Qualitätskontrollen zurückzuführen, sondern liegt Umsetzung der veranlassten Massnahmen betont. An die auch am damit verbundenen Aufwand, der die gewonmöglichen Fehlerquellen der Delegation wird eher wenig nene Zeitersparnis durch die Aufgabendelegation gefährgedacht.

Um die Sicherheit bei der Aufgabendelegation zu verbes- gehen. Meist wird lediglich eine Durchführungsbestätisern, sind wirksame Massnahmen erforderlich, die einer- gung erfolgen. seits auf die Einhaltung der Delegationsgrundsätze und die sichere Kommunikation abzielen. Um die hierfür not- Anders verhält es sich bei der Delegation an Personen, wendige Akzeptanz zu erreichen, muss zunächst bei allen bzw. Personengruppen, die sich in der Aus- oder Weiter-Beteiligten das Bewusstsein für die Fehleranfälligkeit die- bildung befinden. Abhängig von den individuellen Kenntses Vorgangs geschaffen werden.

Grundsätze der Aufgabendelegation

In CIRS-Meldungen sind viele Fehler zu erkennen, die in bereits bestehenden persönlichen Kontakts können der ähnlicher Weise auch bei anderen Prozessen auftreten, al- Wissens- und Erfahrungsstand sowie die praktischen lerdings sind dabei Besonderheiten zu verzeichnen, die Fertigkeiten nicht immer so weit eingeschätzt werden, charakteristisch auf den Vorgang der Delegation zurück- dass grundsätzlich von einer korrekten Durchführung der zuführen sind. Eine wichtige Rolle spielt dabei die zumeist delegierten Aufgaben ausgegangen werden darf. Zudem sehr kurzfristig vorgenommene Übernahme von Pati- kann in Ausbildungs-, Anleitungs- und Einarbeitungssituent:innen. Hier fehlt häufig das Situationsbewusstsein und ationen auch ein gewisser Erwartungsdruck empfunden die Einordnung der Massnahme in den Behandlungsplan, werden, der es bei der Delegation von Aufgaben teilweise was zu Fehlern führen kann. Andere Fehlerkonstellationen erschwert, auf eigene Defizite hinzuweisen. ergeben sich im Rahmen von Ausbildungs-, Anleitungsund Einarbeitungssituationen oder der Beauftragung von Durch verschiedene aktuelle Entwicklungen ergeben sich Personen mit anderem Kompetenzniveau. Es ist deshalb zunehmend weitere Herausforderungen bezüglich der wichtig, dass bei der Delegation gewisse Grundsätze von Delegation von Aufgaben. Dazu zählt unter anderem das der delegierenden Person wie auch von der Person, an die vermehrte arbeitsteilige Zusammenwirken von Mitarbei-

Richtige Aufgabe Richtige(r) Patient:in Richtige Umstände Richtige Person Richtige Kommunikation Richtige Dokumentation Richtige Überwachung

Abb. 3: Grundregeln der sicheren Aufgabendelegation und -übernahme

den würde. Deshalb ist nur in Ausnahmefällen von einer Beaufsichtigung oder abschliessenden Kontrolle auszu-

nissen und Fähigkeiten gehören die fachliche Unterweisung, die praktische Anleitung und die Überwachung der durchzuführenden Massnahmen zu den Pflichten im Rahmen der Lehrverantwortung [10,11]. Trotz des zumeist

die Aufgabe delegiert wurde, eingehalten werden (Abb. 3). tenden mit unterschiedlichem Ausbildungsgrad ("Skill-Grade-Mix"). Bedingt durch überlappende Zuständigkeiten, Verantwortungs- und Aufgabenbereiche müssen dabei Tätigkeiten innerhalb der Teams verschoben oder weitergeleitet werden. Um trotz der bestehenden Qualifikationsunterschiede zwischen den einzelnen Mitgliedern die Patient:innensicherheit zu wahren, ist die Beachtung der Grundregeln der vertikalen Arbeitsteilung erforderlich [12-14]. In solchen Konstellationen ist neben der sicheren Kommunikation und den ansonsten üblichen Überwachungs- oder Kontrollmassnahmen insbesondere zu prüfen, welche Aufgaben an die unterschiedlich qualifizierten Mitarbeitenden jeweils delegiert werden dürfen. Kompetenzkataloge für Berufsgruppen können hierbei zwar eine Orientierungshilfe sein, ersetzen jedoch nicht eine persönlich vorgenommene Beurteilung der jeweiligen praktischen Fähigkeiten und des zu Grunde liegenden theoretischen Wissens. Um sich in dieser Hinsicht ein realistisches Bild zu verschaffen, ist ein enger Kontakt gerade



bei gemischt zusammengesetzten Teams wichtig, um konkret genannten Massnahmen Zuständigkeiten auf ansich gegenseitig im praktischen Einsatz kennenzulernen. dere Personen übertragen. Deshalb liegt es nahe, sich an

zunehmende Einsatz von Temporär- oder Poolmitarbei- wonnenen positiven Erfahrungen zu nutzen. Auch dabei tenden dar [15]. Obwohl hierbei üblicherweise zumindest muss ein sicherer und effektiver Informationsfluss sicherdas formelle Ausbildungsniveau bekannt ist, lassen sich gestellt werden, vor allem aber existieren hier bereits praauch hier die individuellen Kenntnisse und Fähigkeiten xistaugliche und wirksame Instrumente, die sich entspreder einzelnen Personen nicht immer realistisch abschät- chend anpassen lassen (s. Zusatzinfo). zen. Erschwerend kommt hinzu, dass bei diesen Mitarbeitenden zumeist von Wissensdefiziten bzgl. der Abläufe, Vermeidung von Kommunikationsfehlern der Gegebenheiten und der Strukturen vor Ort ausgegangen werden muss. In Abhängigkeit von Häufigkeit und Die Anwendung von Kommunikationstools dient vor allem werden.

Sichere Delegationsausführung

Da delegierte Aufgaben üblicherweise an Patient:innen lich richtigen Aufnahme der Delegation erforderlich. ausserhalb des eigenen Zuständigkeitsbereichs vorgenommen werden, droht dabei eine ganze Reihe an Feh- Aus vielen Meldungen in der CIRRNET-Datenbank geht wieder anhand von konkreten Beispielen (z. B. CIRS-Mel- zu bestätigen. Für eine wirklich sichere Kommunikation ist dungen) thematisiert werden. Besonderes Augenmerk ist es jedoch erforderlich, dabei auf häufig auftretende Fehler zu richten, um die All- nicht nur die Nachricht täglichkeit, bzw. Wahrscheinlichkeit von solchen Situatio- einwandfrei zu formulienen zu verdeutlichen.

Vergleichbar mit anderen Prozessen sind auch bei der eine Rückmeldung ein-Ausführung von übertragenen Massnahmen mehrere mit- zufordern und sie auf einander verknüpfte Faktoren für das Erreichen des ge- Vollständigkeit und Richwünschten Gesamtergebnisses massgeblich. Dies lässt tigkeit hin zu prüfen Abb. 4: Grundkomponenten der "closed sich nicht auf Basis von unsicheren Vermutungen oder (Abb. 4). Nur bei Einhal- loop communication" (mod. n. [16]) hen bestehen. Im Zweifelsfall ist es zwingend erforderlich, mittlung ausgegangen werden [16]. sich Sicherheit zu verschaffen und dabei die hierfür zur Verfügung stehenden Hilfsmittel (Krankenakten, ID-Arm- Darüber hinaus ist zu prüfen, ob die vergebenen Arbeitsbänder etc.) zu nutzen.

Gewährleistung einer sicheren Kommunikation

von Aufgaben ist neben der inhaltlich richtigen Übermitt- [21,22]. Gerade im Gesundheitswesen sind Mitarbeitende lung des Auftrags auch die korrekte und vollständige Er- aus vielen Sprachregionen und Ländern tätig, so dass dort fassung der kommunizierten Inhalte wichtig. Im Vergleich dieser Faktor durchaus als praxisrelevant anzusehen ist. zu anderen Branchen sind im Gesundheitswesen sichere Selbst bei guten Kenntnissen der Landessprache können Kommunikationsregeln allerdings noch in vergleichsweise Fachbegriffe, Abkürzungen (s. Quick-Alert Nr. 45 "Vorgeringem Umfang etabliert. Wenn die Sicherheit bei die- sicht bei medizinischen Abkürzungen"), Berufsjargon oder sem stark fehleranfälligen Vorgang jedoch erhöht werden Mundartformulierungen zu Verständnisproblemen führen soll, ist es notwendig, praxistaugliche Wege zu finden, mit und entsprechende Ausführungsfehler nach sich ziehen. denen eine zuverlässige Auftrags- und Informationswei- Nicht selten verhindern dabei Hemmschwellen der vertergabe erreicht werden kann.

Strukturierung der Kommunikation

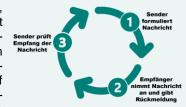
Organisatorisch betrachtet, werden bei der Aufgabendele- sonders wichtig. gation zeitlich begrenzt, bzw. zur Durchführung von

Prozessen mit vergleichbaren Herausforderungen, wie z. Eine weitere Herausforderung stellt darüber hinaus der B. Patient:innenübergaben, zu orientieren und die dort ge-

Einsatzdauer im jeweiligen Bereich können diese Fakto- der besseren Strukturierung und gewährleistet dadurch ren das Auftreten von Fehlern begünstigen und müssen die Vollständigkeit der Informationen, die zu einer höheentsprechend bei der Aufgabendelegation berücksichtigt ren Zuverlässigkeit von Aufgabendelegationen führt. Davon unabhängig existieren jedoch noch weitere kommunikative Fehlerquellen, die trotz korrekt übermittelter Information auftreten können. Insbesondere sind dabei Kontrollmechanismen zur Sicherstellung der fachlich-inhalt-

lermöglichkeiten. Deshalb ist es sehr wichtig, den Mitar- hervor, dass Delegationen oft inkorrekt erfasst und folglich beitenden nachvollziehbar zu vermitteln, wie fehleranfällig auch falsch ausgeführt werden. Offensichtlich wird es in dieser Vorgang ist und welche Gefahren damit verbunden der täglichen Routine häufig unterlassen, die erhaltenen sind. Um dies zu erreichen, sollte die Problematik immer Aufträge gegenüber den anweisenden Personen inhaltlich

ren, sondern hierzu auch



Wahrscheinlichkeiten erreichen. Vielmehr muss bei allen tung dieser drei Grundkomponenten der "Closed Loop"-Handlungsschritten Gewissheit über das jeweilige Vorge- Kommunikation kann von einer sicheren Informationsver-

aufträge auch sprachlich verstanden werden. Sprachbarrieren werden zumeist unter dem Aspekt der Kommunikation mit Patient:innen gesehen [17-20]. Allerdings darf nicht vergessen werden, dass dieses Problem auch inner-Wegen der zumeist mündlich durchgeführten Delegation halb eines Behandlungsteams eine Rolle spielen kann schiedensten Art das Eingeständnis, einen Auftrag nicht richtig verstanden zu haben. Entsprechend ist bei nicht auszuschliessenden Sprachproblemen die Loop"-Kommunikation (inkl. inhaltlicher Bestätigung) be-



Zusatzinfo: Grundsätze der Aufgabendelegation und -übernahme

Vergleichbar mit den bekannten R-Regeln beim Medikationsprozess sind auch bei der Delegation und Übernahme von Massnahmen mehrere miteinander verknüpfte Faktoren für das Erreichen des gewünschten Gesamtergebnisses entscheidend.

Aufgabendelegation

Aufgabenübernahme

Richtige Aufgabe

Delegieren Sie nur Aufgaben, deren Ausführung durch andere Mitarbeitende möglich und erlaubt sind.



Übernehmen Sie nur Aufgaben, deren Ausführung für Sie möglich und erlaubt ist.

Richtige(r) Patient:in

Kommunizieren Sie die Patient:innen-Identität eindeutig, vermeiden Sie dabei unsichere Angaben und lassen Sie sich die korrekte Identität bestätigen.



Bestätigen Sie die Patient:innen-Identität und führen Sie Massnahmen bei Patient:innen erst nach sicherer Feststellung der Identität durch.

Richtige Umstände

Delegieren Sie Aufgaben bei instabilen Patient:innen oder komplexen Situationen nur in Ausnahmefällen und wenn Sie durch andere Aktivitäten gebunden sind.



Übernehmen Sie bei instabilen Patient:innen oder komplexen Situationen nur Aufgaben, wenn es Ihnen möglich ist, sie zuverlässig auszuführen.

Richtige Person

Vergewissern Sie sich, dass die Person, an die Sie delegieren, über die praktischen Fähigkeiten und Kenntnisse verfügt, um die übertragene Aufgabe sicher zu bewältigen.



Prüfen Sie selbstkritisch, ob Sie über die praktischen Fähigkeiten und Kenntnisse verfügen, um die übertragene Aufgabe sicher zu bewältigen. Weisen Sie ggf. auf bestehende Defizite hin.

Richtige Kommunikation

Kommunizieren Sie strukturiert und vergewissern Sie sich, dass die Person, an die Sie delegieren, den Arbeitsauftrag korrekt verstanden hat, indem Sie zur Bestätigung der Inhalte auffordern.



Bestätigen Sie durch strukturierte Wiederholung der Inhalte, dass Sie den Arbeitsauftrag korrekt verstanden haben und vergewissern Sie sich im Zweifelsfall durch aktives Nachfragen.

Richtige Überwachung und Bewertung

Nehmen Sie Ihre Delegationsverantwortung wahr, indem Sie die Durchführung der Aufgaben überwachen, kontrollieren und ggf. dabei anleiten.



Nehmen Sie Ihre Übernahmeverantwortung wahr, indem Sie die Durchführung der Aufgaben bestätigen, dokumentieren und ggf. auf aufgetretene Probleme oder Unsicherheiten hinweisen.

mod. n. [23,24]

Die Regeln stehen als separate Dokumente im A4- und A3-Format zum Download zur Verfügung.



Zusatzinfo: I-PASS & ISBAR

Die Delegation von Aufgaben gestaltet sich wesentlich sicherer, wenn die dabei zu übermittelnden Informationen in immer gleicher Reihenfolge strukturiert kommuniziert werden. Zum gegenwärtigen Stand bieten sich hierfür vor allem die beiden Kommunikationstools I-PASS oder ISBAR* und ihre lokalen Adaptationen an [25-28].

Sofern in einer Organisation eines dieser Instrumente bereits eingeführt ist, empfiehlt es sich, die Anwendung auch auf Aufgabendelegationen zu erweitern und erforderlichenfalls entsprechende Schulungen/Trainings durchzuführen. Anderenfalls ist es sinnvoll, ein geeignetes Tool auszuwählen und auf möglichst breiter Ebene im Rahmen einer geplanten Implementierungskampagne einzuführen.

Beide Instrumente wurden entwickelt, um durch eine systematische Kommunikation Fehler zu vermeiden. Die dabei vorgegebene Grundstrukturen lassen sich auch bei der Aufgabendelegation anwenden. Wegen der häufig berichteten Verwechslungen sollten beide Instrumente jedoch auf jeden Fall um ein Element zur sicheren Übermittlung der Patient:innenidentität ergänzt werden (Abb. 5, 6).



Abb. 5: Anwendung der I-PASS-Struktur im Rahmen der Aufgabendelegation

Die Anwendung solcher Instrumente erscheint bei oberflächlicher Betrachtung zunächst als zeitraubend und folglich auch als wenig praktikabel. Allerdings zeigen erfolgreich abgelaufene Einführungsprojekte, dass damit nicht zusätzlicher Aufwand generiert wird, sondern es lediglich zu einer besser strukturierten und vollständigeren Vermittlung der Inhalte kommt.



Abb. 6: Anwendung der ISBAR-Struktur im Rahmen der Aufgabendelegation

Es ist dabei jedoch immer zu bedenken, dass die innere Erwartungshaltung, andere Mitarbeitende würden über den gleichen Informationsstand und den gleichen Bezug zu den jeweiligen Patient:innen verfügen, häufig trügt. Entsprechend liegt es im Eigeninteresse und der professionellen Verantwortlichkeit der delegierenden Person, die vollständige Übertragung aller relevanten Informationen sicherzustellen. Zudem hindert die Orientierung an einer vorgegebenen Systematik nicht daran, die Inhalte der einzelnen Punkte in prägnanter Art und Weise stichwortartig zu kommunizieren.

Allerdings muss auch berücksichtigt werden, dass eine dauerhaft wirksame Veränderung des fachlichen Kommunikationsverhaltens mittels eines neuen Instruments nicht

von sich aus geschieht, sondern nur mit einem gewissen Aufwand zu erreichen ist. Dies kann nicht alleine durch vereinzelt gehaltene Vorträge oder die Verteilung von Taschenkärtchen erfolgreich sein. Vielmehr erfordert die Einführung eines Kommunikationstools eine umfassende Implementierungsstrategie [29-31].

Der erzielbare Nutzen beschränkt sich dabei jedoch nicht nur auf die sichere Delegation von Aufgaben. Vielmehr lassen sich mit einem Instrument eine ganze Reihe an Kommunikationssituationen strukturierter bewältigen:

- Schichtübergaben
- Information über kritische Situationen
- Vorstellung von Patient:innen bei Visite
- Übergabe an andere Abteilungen/Stationen
- Übergabe an andere Versorgungsbereiche

Dieses breite Anwendungsspektrum und vor allem der Zugewinn an kommunikativer Sicherheit rechtfertigen je-

doch den zu erbringenden Aufwand. Bei richtiger Einführung und umfassender Anwendung ist vom Gebrauch der genannten Kommunikationsinstrumente eine deutliche Effizienzsteigerung zu erwarten. Die volle Wirksamkeit wird aber nur erreicht, wenn die Tools dabei über möglichst alle Berufsgruppen, Ausbildungs- und Hierarchiestufen hinweg einheitlich eingeführt werden. Ergänzend zu den zwingend erforderlichen Schulungs- u. Abb. 7: Beispiel einer Sensibilisie-Informationsmassnahmen

können sinnvoll gestaltete SBAR-Struktur (Quelle: Universitäts-Materialien, wie z R To Materialien, wie z. B. Ta-



adaptierter rungskampagne mit

schenkarten oder Poster, hilfreich sein (Abb. 7). In diesem Zusammenhang muss bei der Einschätzung von Aufwand und Nutzen solcher Instrumente nicht nur der zeitliche Bedarf für die Einführung und die eigentliche Anwendung der neuen Kommunikationsform, sondern auch die Zeitersparnis durch die ansonsten erforderlichen Korrekturmassnahmen mit einbezogen werden.

Unabhängig von solchen Kalkulationen sollte aber in erster Linie die Möglichkeit zur Vermeidung von schwerwiegenden Folgen für die Patient:innen zur Anwendung dieser Instrumente motivieren [32,33].

^{*} Unter den Namen "SBAR" oder "ISOBAR" existieren ähnliche Varianten des hier erwähnten ISBAR-Tools.



Literatur

- Malterud K, Aamland A, Fosse A. How can task shifting put patient safety at risk? A qualitative study of experiences among general practitioners in Norway. Scand J Prim Health Care. 2020;38:24

 –32.
- Osuga A, Abe T, Sato H, et al. Association Between Patient Satisfaction and Preoperative Task-Shifting From Anesthesiologists to Perianesthesia Nurses: A Questionnaire Survey Study. Journal of Perianesthesia Nursing. 2023;38:421–6.
- Bolme S, Morken TS, Follestad T, et al. Task shifting of intraocular injections from physicians to nurses: a randomized single-masked noninferiority study. Acta Ophthalmol. 2020;98:139–44.
- Foronda C, MacWilliams B, McArthur E. Interprofessional communication in healthcare: An integrative review. Nurse Educ Pract. 2016;19:36–40.
- Prineas S, Mosier K, Mirko C, et al. Non-technical Skills in Healthcare. Textbook of Patient Safety and Clinical Risk Management. Springer International Publishing 2021:413

 –34.
- Burgat S, Guillod O. Rechtsgutachten <u>Die ärztliche Haftung im Rahmen</u> der interprofessionellen <u>Zusammenarbeit</u>. 2015. (accessed 25 November 2023)
- SAMW. Rechtliche Grundlagen im medizinischen Alltag Ein Leitfaden für die Praxis. Published Online First: 2022. doi: 10.5281/zenodo.7148451
- Landolt H. Wo beginnt und endet die Verantwortung. Krankenpflege. 2006:6/06.
- Vollenweider A-C. (2001) Die Haftpflicht für medizinische Eingriffe, namentlich von Hilfspersonen, (accessed 28 November 2023)
- Mamerow R. Praxisausbildung in den Pflegealltag einbinden. Praxisanleitung in der Pflege. Berlin: Springer 2010.
- Gauthier S. Aligning direct observation and assessment. Med Educ. 2019;53:642–4.
- Aiken LH, Sloane D, Griffiths P, et al. Nursing skill mix in European hospitals: Cross-sectional study of the association with mortality, patient ratings, and quality of care. BMJ Qual Saf. 2017;26:559–68.
- Niederberger-Burgher J. 'Skill mix' und 'Grade mix' heute und in Zukunft. Pflege. 2002;15:161–2.
- Inauen A, Rettke H, Fridrich A, et al. Critical factors for optimising skillgrade-mix based on principles of lean management. A qualitative substudy. Pflege. 2017;30:29–38.
- Swiss Nurse Leaders. (2022) <u>CNO Baromètre-CNO Barometer</u> (accessed 12 December 2023)
- US-Department of Defense, Agency for Healthcare Research. <u>Pocket Guide Team Strategies & Tools to Enhance Performance and Patient Safety</u>. (accessed 28 November 2023)
- Halbright R, Ackermann-Frösch N. Der Dolmetscher. Krankenpflege. 2007:4/07
- Roser M, Petry H, Kleinberger U, et al. Sprachbarrieren in der Spitex: Für alle frustrierend. Krankenpflege. 2013;1/13.
- Van Rosse F, de Bruijne M, Suurmond J, et al. Language barriers and patient safety risks in hospital care. A mixed methods study. Int J Nurs Stud. 2016;54:45–53.
- Gerchow L, Burka LR, Miner S, et al. Language barriers between nurses and patients: A scoping review. Patient Educ Couns. 2021;104:534–53.
- Meuter RFI, Gallois C, Segalowitz NS, et al. Overcoming language barriers in healthcare: A protocol for investigating safe and effective communication when patients or clinicians use a second language. BMC Health Serv Res. 2015:15.
- Weller J, Boyd M, Cumin D. Teams, tribes and patient safety: Overcoming barriers to effective teamwork in healthcare. Postgrad Med J. 2014;90:149– 54
- Pedagogy_Online_Learning_Systems. <u>5-rights-of-delegation</u>. (accessed 10 January 2024)
- National Council of State Boards of Nursing, Alexander M, Connelley R, et al. National Guidelines for Nursing Delegation. J Nurs Regul. 2016;7:5–14.
- Staines A, Coelho V, Farin Alexandre, et al. I-PASS, un programme de structuration et de fiabilisation des transmissions en milieu de soins. Risques & Qualité. 2022;19:85–90.
- 26. WHO, Joint Commission (2007). Communication During Patient Hand-Overs. 2007. (accessed 25 November 2023)
- Pilz S, Stapenhorst K, Weber H. SBAR als Tool zur fokussierten Kommunikation. 2020. (accessed 24 November 2023)
- Starmer AJ, Schnock KO, Lyons A, et al. Effects of the I-PASS Nursing Handoff Bundle on communication quality and workflow. BMJ Qual Saf. 2017;26:949–57.
- Hughes HK, Serwint JR, O'Toole JK, et al. I-PASS Adherence and Implications for Future Handoff Training. J Grad Med Educ. 2019;11:301–6.
- O'Toole JK, Hepps J, Starmer AJ, et al. I-PASS Mentored Implementation Handoff Curriculum: Frontline Provider Training Materials. MedEdPOR-TAL. 2020;16:10912.
- Shahian DM, McEachern K, Rossi L, et al. Large-scale implementation of the I-PASS handover system at an academic medical centre. BMJ Qual Saf. 2017;26:760–70.
- Ryan SL, Logan M, Liu X, et al. Long-Term Sustainability and Adaptation of I-PASS Handovers. Jt Comm J Qual Patient Saf. 2023;49:689–97.
- Lo L, Rotteau L, Shojania K. Can SBAR be implemented with high fidelity and does it improve communication between healthcare workers? A systematic review. BMJ Open. 2021;11.

Autor:innen und beteiligte Fachpersonen

Helmut Paula, EMBA HSM Stiftung Patientensicherheit Schweiz

Andrea Leibold, MSc Stiftung Patientensicherheit Schweiz

Carmen Kerker, MScN Stiftung Patientensicherheit Schweiz

Der vorliegende Quick-Alert® wurde durch folgende Fachgesellschaften/Gremien verabschiedet

CIRRNET-Ausschuss

Hinweis

Diese Problematik hat eine überregionale Relevanz. Bitte prüfen Sie die Bedeutung für Ihren Betrieb und sorgen ggf. in Absprache mit Ihren zuständigen Stellen dafür, dass sie zielgerecht und nötigenfalls breit kommuniziert wird.

Die vorliegenden Empfehlungen bezwecken die Sensibilisierung und Unterstützung von Gesundheitsinstitutionen und in der Gesundheitsversorgung tätigen Fachpersonen bei der Erstellung ihrer betriebsinternen Richtlinien. Es ist Sache der Leistungserbringer, die Empfehlungen im lokalen Kontext zu prüfen und zu entscheiden, ob sie verbindlich aufgenommen, verändert oder verworfen werden. Die spezifische Ausgestaltung und Anwendung entsprechend den jeweils geltenden Sorgfaltspflichten (basierend auf lokalen fachlichen, betrieblichen, rechtlichen, individuellen und situativen Gegebenheiten) liegen in der ausschliesslichen Eigenverantwortung der hierfür fachlich geeigneten Leistungserbringer.

Helmut Paula, Leiter CIRRNET paula@patientensicherheit.ch

Carmen Kerker, wissenschaftliche Mitarbeiterin kerker@patientensicherheit.ch

www.patientensicherheit.ch/quick-alert

Stiftung Patientensicherheit Schweiz Nordstrasse 31 CH-8006 Zürich T +41 43 244 14 80